



# Global Junior Challenge

Projects to share the future

Pubblicata su *Global Junior Challenge* (<https://gjc.it>)

[Home](#) > "How do you say it in ...?"

---

## Paese, Città/Regione

**Paese:** Italy

**Città:** Francavilla in Sinni (PZ)/ Basilicata

## Organizzazione

**Nome dell'ente o associazione:** Istituto Comprensivo "Don Bosco"- Sc. Primaria "A. Ciancia"

**Contesto dell'ente o dell'associazione che presenta il progetto:** School

## Sito Web

<http://twinspace.etwinning.net/1179/home>

## Legge sulla privacy

Consenso al trattamento dei dati personali

**Acconsenti al trattamento dei dati personali?:** Autorizzo la FMD al trattamento dei miei dati perso

## Tipo di progetto

Educazione fino ai 15 anni

## Descrizione del progetto

**Description Frase (max. 500 characters):**

Bambini di diversi paesi europei imparano insieme parole, correlate ad attività scolastiche e a festività, in Inglese e nelle lingue delle scuole coinvolte.

**Project Summary (max. 2000 characters):**

L'idea del progetto è scaturita dalla presenza nella nostra classe di bambini che parlano o sentono parlare in casa altre lingue : il rumeno, l'ungherese e il polacco.

Gli alunni si sono scambiati termini relativi alle varie festività e ai vari momenti dell'anno in

Inglese e nelle varie lingue di appartenenza. Sono stati realizzati sul twinspace : piccoli dizionari scritti mediante tabelle completate in collaborazione con i partner; piccoli dizionari illustrati e sonori ( produzioni multimediali realizzate con i loro disegni e con le loro voci); Giochi nelle varie lingue realizzati con strumenti online e socializzati per il consolidamento di termini particolarmente rappresentativi di alcuni argomenti trattati. Sul Twinspace sono , inoltre, presenti le registrazioni di videoconferenze realizzate su Skype che hanno permesso agli alunni di comunicare direttamente con i partner utilizzando la Lingua Inglese e di scambiarsi termini nelle lingue di appartenenza. Hanno partecipato alla realizzazione del progetto le seguenti scuole:

Gina Antonietta Mango - Filomena Donato: ICS "Don Bosco" di Francavilla in Sinni - Plesso Primaria "A. Ciancia", Francavilla in Sinni (PZ), Italia; Katarzyna Ernest-Ma?ecka: Szko?a Podstawowa nr 11 im. Pabla Nerudy w Toruniu, Toru?, Polonia; Angela Chiroasca ,Scoala Gimnaziala Nr.29, Galati, Romania; Burcu Topuz ,Bursa Hamitler Do?a Koleji, Bursa, Turchia; Orge Ak Susulu ,Ertu?rul Gazi ?lkokulu, ?stanbul, Turchia.

I docenti hanno collaborato nella fase di progettazione , hanno deciso insieme le attività da svolgere , gli argomenti da trattare e gli strumenti da utilizzare mediante un sondaggio online e, di comune accordo, hanno realizzato il tutto. Insieme è stato anche effettuata la valutazione del progetto. Gli alunni hanno collaborato nel completamento dei dizionari relativi ai vari argomenti sul twinspace e durante le videoconferenze.. Ovviamente la collaborazione si è esplicata in modo diverso a seconda dei partner : con alcuni è stata più debole e indiretta, con altri molto forte e diretta.

## Da quando è funzionante il vostro progetto?

2014-09-29 22:00:00

## Obiettivi ed elementi di innovazione

vedi allegato

## Risultati

**Describe the results achieved by your project How do you measure (parameters) these.** Gli alunni  
(max. 2000 characters): dell'impo

**How many users interact with your project monthly and what are the preferred forms of interaction? (max. 500 characters):** Hanno in  
La collab  
anche di

## Sostenibilità

**What is the full duration of your project (from beginning to end)?:** Da 1 a 3 anni

**What is the approximate total budget for your project (in Euro)?:** Meno di 10.000 Euro

**What is the source of funding for your project?:** Finanziamenti pubblici o privati

**Il progetto è economicamente autosufficiente?:** Sì

**Since when?:** 2015-08-30 22:00:00

## Trasferibilità

**Has your project been replicated/adapted elsewhere?:** Sì

**Where? By whom?:** Il progetto è stato contemporaneamente realizzato in tutte le scuole partner attraverso la collaborazione sul portale Etwinning.

**What lessons can others learn from your project? (max. 1500 characters):**

Come si possano guidare le scuole innovative, delle TIC e della realtà più ampia e complessa.

**Are you available to help others to start or work on similar projects?:** Sì

## Informazioni aggiuntive

Scambi <sup>[1]</sup> eTwinning <sup>[2]</sup> Inglese <sup>[3]</sup> Pluralità linguistiche <sup>[4]</sup> scuole europee <sup>[5]</sup>

Fondazione Mondo Digitale  
Via del Quadraro, 102 / 00174 - Roma (Italia)

Copyright © 2000-2010 - Tutti i diritti riservati.

Organizzazione con sistema di gestione certificato UNI EN ISO 9001:2008 / CERMET n.6482 del 26/04/2007.

[Privacy Policy](#)

---

**URL di origine:** <https://gjc.it/progetti/%E2%80%99Chow-do-you-say-it-%E2%80%A6%E2%80%9D>

### Collegamenti

[1] <https://gjc.it/category/keywords-separate-with-commas/scambi>

[2] <https://gjc.it/category/parole-chiave-separate-da-virgole/etwinning>

[3] <https://gjc.it/category/parole-chiave-separate-da-virgole/inglese>

[4] <https://gjc.it/category/keywords-separate-with-commas/pluralit%C3%A0-linguistiche>

[5] <https://gjc.it/category/keywords-separate-with-commas/scuole-europee>